

## **Regulamentul Oficial al Concursului „Ziua Internațională a Cărții”**

Regulamentul Oficial al Concursului

„Ziua Internațională a Cărții”

**Perioada:** 23.04.2022 – 27.04.2022

### **Art. 1 – Organizatorii Concursului**

(1) Concursul „Ziua Internațională a Cărții” denumit în continuare „Concurs”, este organizat și desfășurat de către **S.C. FARES BIOVITAL ON LINE S.R.L.**, cu sediul în Orastie, Jud. Hunedoara, str. Plantelor nr. 50, înregistrată la Reg. Comerțului sub nr. J20/1737/27.11.2007, cod unic de înregistrare RO22820320, denumită în cele ce urmează „Organizator”,

(2) Participanții la Concurs sunt obligați să respecte în totalitate termenii și condițiile prezentului regulament al Concursului (denumit în continuare “Regulamentul”).

(3) Concursul poate înceta înainte de termen numai în cazul apariției unui eveniment ce constituie forta majoră sau a unor modificări legislative care ar putea influența desfășurarea prezentului concurs, inclusiv în cazul imposibilității Organizatorilor, din motive independente de voința lor, de a continua campania, după anunțarea prealabilă a publicului.

(4) Regulamentul este întocmit și va fi făcut public conform legislației aplicabile din România. Prezentul Regulament sau eventualele acte adiționale vor fi disponibile pe pagina [www.fares.ro](http://www.fares.ro), fiind disponibil în mod public și gratuit oricărui participant, începând cu data de 23.04.2022. Anexele sau actele adiționale la Regulament fac parte integrantă din acesta și vor fi interpretate împreună cu acesta.

(5) Organizatorul își rezervă dreptul de a modifica și/sau completa oricând prezentul Regulament, urmând ca astfel de modificări să intre în vigoare numai după publicarea acestora pe pagina oficială [fares.ro](http://fares.ro)

### **Art. 2 -Dreptul de participare**

(1) Concursul se adresează tuturor persoanelor fizice, care au implinit vârsta de 18 ani la data înscrierii în concurs, cu domiciliul sau reședința în România (“Participanții”) și care accepta termenii și condițiile prezentului Regulament Oficial.

(2) Campania este organizată și desfășurată pe întreg teritoriul României, în conformitate cu prevederile prezentului regulament.

(3) Nu pot participa la Concurs și nu vor putea primi premii: angajații organizatorului, angajații distribuitorului, soțul/soția sau rudele de gradul I ale acestora.

(4) Participarea la acest concurs implica acordul expres si neechivoc, cunoasterea si acceptarea neconditionata a termenilor prezentului Regulament de catre toti Participantii la concurs.

(5) Organizatorul isi rezerva dreptul de a intreprinde orice act si/sau fapt care, in opinia sa rezonabila, este in masura sa inlature orice tentativa de fraudă, dar fara a se limita la restrictionarea accesului de a participa la acest concurs, anulara inscrierii in concurs a oricarei persoane care incearca sa fraudeze.

### **Art 3. Durata concursului si aria de desfasurare**

(1) Concursul este organizat si desfasurat in conformitate cu prevederile prezentului Regulament pe intreg teritoriul Romaniei. Concursul va incepe la data de 23.04.2022, ora 10:00, si se va incheia în data de 27.02.2022, ora 23:59.

(2) Concursul este organizat si se desfasoara exclusiv online pe pagina de Facebook Fares – (<https://www.Facebook.com/Fares1929/>).

(3) In situatia in care Organizatorii decid oricand sa modifice durata concursului, acest fapt va fi adus in prealabil la cunostinta publica, prin modalitatile prevazute la Art. 1 de mai sus.

### **Art. 4. Mecanismul Concursului**

#### **a) Inscrierea:**

Persoanele care participa la concurs trebuie:

–sa indeplineasca conditiile de participare, conform art. 2 al prezentului Regulament

–să menționeze într-un comentariu la postarea dedicată concursului ce sortiment de ceai preferă atunci când citește o carte.

– inscrierile multiple nu sunt premise, acestea pot duce la anulara participarii in cazul Concursului

– sa se informeze in prealabil si in detaliu cu privire la oricare dintre termenii si conditiile privind desfasurarea Concursului, conform prezentului Regulament.

#### **Important:**

În ceea ce privește participanții concursului, vor fi descalificate conturile care:

-nu au poză de profil/nu au poză personală de profil

-nu au postări pe profil/nu au activitate recentă

Conturile trebuie să fie active/reale!

De asemenea, persoanele etichetate/menționate în comentarii de către participant, trebuie să aibă conturi reale, active.

În cazul în care condițiile nu vor fi respectate, câștigătorul va fi descalificat și se va relua extragerea.

Concursul este valabil doar pe teritoriul României și nu este asociat cu Facebook.

### **(b) Desemnarea castigatorilor**

Procedura desemnării castigatorului și atribuirea premiilor se va desfășura după cum urmează:

Prin tragere la sorti (electronic: <https://commentpicker.com/>), în urma căreia se vor acorda **3 (trei) premii**, constând într-un set de 5 ceaiuri din gama Natural și o carte, astfel:

**1 x ceai Vigoare**

**1 x ceai Armonie**

**1 x ceai Simțire**

**1 x ceai Tihnă**

**1x ceai Mireasmă**

**1 x carte Salutări din România with love, de Dana Ciolca**

Extragerea va avea loc în data de **28.04.2022**

### **(c) Validarea castigurilor**

Ulterior desemnării castigatorilor, Organizatorul va proceda la validarea premiilor, ocazie cu care se va verifica îndeplinirea condițiilor privind înscrierea participanților în concurs, precum și modul de desfășurare a acesteia.

Astfel, pentru ca un participant să poată fi validat drept castigator al concursului este necesară îndeplinirea tuturor următoarelor condiții:

- Participantul are dreptul de a se înscrie în concurs, potrivit prevederilor Art. 2 de mai sus;
- Înscrierea să se realizeze conform Art. 4. (b) de mai sus;

Respectarea tuturor condițiilor de înscriere exact așa cum sunt menționate în prezentul regulament;

- Lista cu participanții desemnați castigatori va fi publicată pe pagina de Facebook a Organizatorului, printr-un comentariu la postarea concursului.

Ulterior, castigatorii trebuie sa trimita, in termen de 5 zile lucratoare, un mesaj privat pe pagina de Facebook a Organizatorului cu urmatoarele informatii necesare livrarii premiilor:

- **Mentiune:** sunt castigator al concursului „Ziua Internațională a Cărții”
- **Nume complet:** Nume, Prenume
- **Adresa completa:** Strada, Numar, Bloc, Scara, Etaj, Apartament, Oras/Sat, Judet, Cod postal
- **Numar telefon**

In cazul in care castigatorul nu va raspunde in termen de 5 zile lucratoare de la momentul in care a fost afisata lista castigatorilor sau datele furnizate de acesta au fost incomplete, poate fi invalidat, iar premiul poate fi oferit mai departe unei rezerve.

#### **(d) Intrarea in posesia premiilor**

Premiile, oferite prin tragere la sorti, vor fi expediate castigatorilor prin curierat cu confirmare de primire in maxim 10 zile lucratoare de la data furnizarii de catre acestia a datelor necesare livrarii. Refuzul de a semna orice document ce atesta atribuirea efectiva a premiului catre castigator conduce la pierderea dreptului castigatorului de a intra in posesia premiului.

Orice eroare si/sau omisiune cu privire la datele personale furnizate nu atrage raspunderea Organizatorului sau împuternicitului, acuratetea datelor de contact furnizate de participanti fiind in responsabilitatea exclusiva a acestora.

Reclamatii referitoare la premiul castigat, ulterioare momentului semnarii procesului verbal de predare-primire, nu vor fi luate in considerare de catre Organizator.

#### **(e) Premii**

In cadrul acestui concurs vor fi acordate, conform mecanismului descris la Art. 4, punctul b – **3 premii**, a caror valoare totala este **592.38 RON, fără TVA**.

Niciunul dintre premiile acestui concurs nu poate fi inlocuit cu contravaloarea in bani a acestuia, cu un alt bun sau serviciu si nici nu poate face obiectul unei instrainari.

**Premiile neacordate vor ramane la dispozitia Organizatorului.**

#### **Art. 5. –Taxe si impozite**

Premiile cu valoare de peste 600 RON sunt subiecte de impozit pe venituri din premii, iar impozitul pe venit datorat de castigatori va fi retinut, declarant si virat catre autoritatile fiscale de catre Organizator, conform legislatiei aplicabile in vigoare.

#### **Art. 6. Litigii si legea aplicabila**

(1) Eventualele litigii aparute intre Organizatori si Participanti, se vor rezolva pe cale amiabila sau, in cazul in care aceasta cale nu este posibila, litigiile vor fi solutionate de instantele judecatoresti romane competente.

(2) Organizatorii sunt indreptatiti sa ia toate masurile necesare in caz de tentative de fraudă a sistemului, abuz sau orice alte tentative care ar putea afecta imaginea acestei Campanii

#### **Art.7. Angajamente, Confidentialitatea Datelor**

(1) Prin inscrierea in concurs, participantii sunt de acord si se obliga sa respecte prevederile imperative ale prezentului Regulament.

(2) Organizatorul se obliga sa respecte prevederile Regulamentului nr. 2016/679 privind Protectia Persoanelor Fizice in ceea ce priveste Prelucrarea Datelor cu Caracter Personal, precum si orice alte dispozitii referitoare la protectia datelor cu caracter personal. Informatii cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal se vor regasi in Anexa 1 a prezentului Regulament.

#### **Art. 8. Responsabilitate**

(1) Organizatorul si partenerii acestuia sunt indreptatiti sa ia toate masurile necesare in caz de tentative de fraudă a mecanismului Concursului, abuz sau orice alte tentative frauduloase care ar putea afecta imaginea companiilor implicate.

(2) Organizatorul si partile implicate in acest Concurs nu isi asuma raspunderea pentru datele nelivrate datorita defectiunilor sau supraincarii retelelor operatorilor de Internet sau ca urmare a functionarii deficitare ori nefunctionarii aplicatiilor utilizate de participanti (soft si/sau hard-ware).

(3) Organizatorii nu isi asuma responsabilitatea pentru erori cauzate de folosirea incorecta a computerului personal/tableta/telefon de catre participant (intrerupereasursei electrice a computerului, erori date de sistemul de operare instalat pe computer, erori date de virusarea sistemului de operare al computerului, erori date de folosirea cu rea vointa a tehnologiei de catre participant in scopul de a manipula rezultatele concursului).

(4) Organizatorul are dreptul de a descalifica orice participant care nu respecta regulile impuse prin prezentul document sau in privinta caruia exista dovezi de comportament incorect sau de sabotaj de orice tip. Participantii se obliga, de asemenea, sa puna la dispozitia organizatorului toate datele de contact relevante necesare pentru livrarea premiilor (numele, prenumele, adresa completa si numarul de telefon mobil).

(5) Organizatorul si partile implicate in aceasta Concurs nu isi asuma raspunderea pentru participantii care se inscriu in afara perioadei de desfasurare a concursului

#### **Art. 9. Incetarea / Intreruperea concursului. Forta majora**

(1) Pentru scopul acestui Regulament, forta majora inseamna orice eveniment care nu poate fi controlat, remediat sau prevazut de catre Organizator, inclusiv imposibilitatea Organizatorului din motive independente de vointa sa si a carui aparitie, pune pe acesta din urma, in imposibilitatea de a-si indeplini obligatiile asumate prin Regulament.

(2) Daca o situatie de forta majora impiedica sau intarzice total sau partial executarea Regulamentului si continuarea Concursului, Organizatorul va fi exonerat de raspunderea privind indeplinirea obligatiilor sale pentru perioada in care aceasta indeplinire va fi impiedicata sau intarziata, conform art.1351 alin. 2 C.civ. Organizatorul, daca invoca forta majora, este obligat sa comunice Participantilor la Concurs existenta acesteia in termen de 5 zile lucratoare de la aparitia cazului de forta majora.

#### **ANEXA nr. 1 la Regulamentul Oficial al Concursului „Ziua Internațională a Cărții”**

- Informare cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal -

<b>CINE SUNTEM ȘI CUM NE PUTEȚI CONTACTA</b>	<b>Operator S.C. LABORATOARELE FARES BIO VITAL S.R.L.</b> cu sediul în Orăștie str. Plantelor nr. 50, jud Hunedoara, telefon 0377 101 444, e-mail <a href="mailto:telesales.ftd@fares.ro">telesales.ftd@fares.ro</a> . Datele de contact al responsabilului cu protecția datelor cu caracter personal: <a href="mailto:office@horusconsult.ro">office@horusconsult.ro</a>
<b>SCOPURILE ȘI TEMEIURILE JURIDICE ALE PRELUCRĂRII</b>	Prelucrăm datele cu caracter personal ale participanților ( <i>numele, prenumele, denumirea contului de Facebook, fotografia și alte date menționate voluntar în cadrul comentariului postat pe pagina de socializare</i> ) în scopul organizării si desfășurării concursului, desemnării, contactării si validării câștigătorilor, iar în cazul celui din urmă, în plus, avem nevoie de <i>numele și prenumele, numărul de telefon, adresa de livrare și semnătura</i> pentru livrarea premiului. Temeiul juridic al acestor prelucrări este <i>executarea contractului</i> , reprezentat de Regulamentul concursului, art. (6 al. (1) litera b) din GDPR <sup>1</sup> . Vom prelucra datele cu caracter personal în scopul realizării <i>intereselor noastre legitime</i> de a verifica respectarea condițiilor de participare la concurs, pentru a demonstra corectitudinea procesului de tragere la sorți și validare a câștigătorilor, precum și pentru a ne evalua performanțele în segmentul promovării produselor naturiste, temeiul juridic al acestor prelucrări fiind art. 6 al. (1) litera f) din GDPR.
<b>CUI DIVULGĂM DATELE DUMNEAVOASTRĂ</b>	Datele din postările participanților vor fi divulgate în spațiul public prin intermediul contului de Facebook ( <a href="https://www.Facebook.com/Fares1929/">https://www.Facebook.com/Fares1929/</a> ) și vor fi transmise operatorului site-ului <a href="https://commentpicker.com">https://commentpicker.com</a> pentru tragerea la sorți, iar datele

<sup>1</sup> Regulamentul UE nr. 679 din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date (GDPR)

	<p>câștigătorilor vor fi publicate pe contul de Facebook și transmise furnizorului de servicii de curierat în vederea livrării premiilor.</p> <p>De asemenea, datele pot fi transmise partenerilor noștri<sup>2</sup> pentru realizarea unor activități conexe operațiunilor de desfășurare a concursului, autorităților publice, pentru respectarea unor obligații legale sau autorităților judiciare atunci când sunt necesare pentru apărarea unor interese legitime ale societății noastre</p> <p>Nu transferăm aceste date în afara țării sau a Spațiului Economic European(SEE)</p>
<b>CÂT TIMP PRELUCRĂM DATELE</b>	<p>Datele cu caracter personal din comentariile participanților și de identificare a câștigătorilor vor fi postate pe pagina de Facebook atât timp cât aceasta este activă, iar cele privind desemnarea și validarea câștigătorilor vor fi stocate la nivelul societății o perioadă de 60 de zile de la data încheierii concursului, această durată putând fi prelungită în cazul existenței unor reclamații sau litigii în legătură cu organizarea și derularea acestuia.</p> <p>În cazul câștigătorilor, vom păstra datele privind transmiterea premiilor pentru o perioadă de 10 (zece) ani de la data încheierii exercițiului financiar al anului în care a fost predat premiul.</p>
<b>DREPTURILE DUMNEAVOASTRĂ</b>	<p>Conform art. 12-22 din GDPR beneficiați de următoarele drepturi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Informare și acces la date cu caracter personal;</li> <li>b) Rectificarea și ștergerea datelor cu caracter personal;</li> <li>c) Dreptul la restricționarea prelucrării;</li> <li>d) Dreptul la portabilitatea datelor;</li> <li>e) Dreptul la opoziție;</li> <li>f) Dreptul de a nu face obiectul unei decizii bazate exclusiv pe prelucrarea automată, inclusiv crearea de profiluri;</li> </ul> <p>În cazul în care apreciați că drepturile dumneavoastră au fost încălcate aveți dreptul să depuneți o plângere la Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal utilizând formularul special destinat de pe site-ul acesteia <a href="http://www.dataprotection.ro">www.dataprotection.ro</a></p>
<b>OBLIGAȚIA DE A FURNIZA DATELE</b>	<p>Furnizarea datelor cu caracter personal este o obligatorie pentru a participa la concurs, desemnarea și validarea câștigătorilor și transmiterea premiului, în condițiile descrise în regulamentul acestuia, iar refuzul de a le pune la dispoziție va determina descalificarea dumneavoastră sau imposibilitatea livrării premiului.</p>

S.C. FARES BIOVITAL ON LINE S.R.L

ADMINISTRATOR

ec. LAURA LISMAN

<sup>2</sup> SC LABORATOARELE FARES BIOVITAL SRL, SC FARES TRADING SRL, SC FARES DRINKS SRL, SC FARES SA